

Herausgeber: Wasser- und Abwasserverband Westniederlausitz

## Alle Jahre wieder ...

Beim WAV steht die „heiße Phase“ in der Buchhaltung an

**Ohne eine ordentliche Buchhaltung lässt sich kein Betrieb führen. Bilanzen, Erträge, Verluste – spätestens im Jahresabschluss sind all diese Daten erfasst. Für den WAV Westniederlausitz eine jährliche Pflichtaufgabe.**

Buchhaltung ist keineswegs eine Erfindung der Neuzeit. Schon unsere Vorfahren, sofern sie etwa Kaufleute, Geldverleiher oder Händler waren, erkannten deren Bedeutung und führten sorgsam Notiz über die Ein- und Ausgänge ihres Geschäftes. Nachweislich beginnt die Geschichte der Buchhaltung vor dem Mittelalter. Seither begleitet sie die Kaufleute über die Jahrhunderte – bis in die Gegenwart.

Als Körperschaft des öffentlichen Rechts ist der WAV dazu verpflichtet, einen Jahresabschluss zu erstellen. Im Rahmen der Gesetze verwaltet der Verband seine Angelegenheiten in eigener Verantwortung. Da er gemäß seinem Statuts dem öffentlichen Wohl dient, verfolgt er keine Gewinnabsicht. Aber was genau beinhaltet der Jahresabschluss?

### Umfassendes Bild

Ein Jahresabschluss besteht aus der Bilanz, der Gewinn-, Verlust- und Finanzrechnung sowie dem Anhang. Des Weiteren ist ein aktueller Lagebericht aufzustellen. Unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung hat das Dokument somit ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes „Bild“ der Vermögens-, Finanz-



Bevor Sandra Gratz-Steiner den Jahresabschluss wie hier in der linken Hand festhalten kann, gibt es noch viel Arbeit. In zahlreichen Ordnern, auch digital, werden alle dafür relevanten Informationen aufbewahrt.

Foto: SPREE-PR/Gückel

und Ertragslage des Verbandes zu vermitteln. In der Praxis bedeutet dies, dass die Mitarbeiter der Buchhaltung zu Beginn des Jahres, neben dem laufenden Tagesgeschäft, zunehmend mit den Arbeiten für die Erstellung des Jahresabschlusses beschäftigt sind. Aktuell gilt es, das Wirtschaftsjahr 2020 rückblickend zu analysieren.

Gemäß Paragraph 106 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg sind der Jahresabschluss und der La-

gerbericht durch unabhängige Wirtschaftsprüfer zu testieren. Diese Prüfung findet in der Verbandsverwaltung statt und dauert zirka zwei Wochen.

### Gründliche Tiefenprüfung

Um den Vorgang so effizient wie möglich zu gestalten, werden vor dem anstehenden Termin notwendige Unterlagen dem Wirtschaftsprüfer vorab vom WAV digital zur Verfügung gestellt.

Sobald die Prüfer ihre Arbeit beenden, wird der Jahresabschluss final dem Rechnungsprüfungsamt des Landkreises zur Freigabe vorgelegt. Erst danach darf die Verbandsversammlung den Jahresabschluss beschließen und zeitgleich den Verbandsvorsteher für das betreffende Wirtschaftsjahr entlasten. Das Jahresergebnis kann durchaus Auswirkungen auf die Gebührenkalkulation der übernächsten Kalkulationsperiode haben.

### VORGESTELLT

#### Innovationsführer



Foto: privat

Die Schönborner Armaturen GmbH hat es sich zur Aufgabe gemacht, aktiv an der Gestaltung der kommunalen Wasserversorgung mitzuwirken. Für unser Unternehmen mit nur rund 40 Mitarbeitern untypisch haben wir uns für den Aufbau einer aus zehn Angestellten bestehenden Forschungs- und Entwicklungsabteilung entschieden. Mit den daraus resultierenden etwa 70 Schutzrechtsanmeldungen (Patente und Gebrauchsmuster) sichern wir uns internationale Marktanteile und konnten unlängst besonders auf uns aufmerksam machen. „Prognos“ hat im Auftrag des F.A.Z.- und IMWF-Institutes weltweit 150.000 innovative Unternehmen untersucht und Deutschlands Innovationsführer herausgefiltert. Wir, die Schönborner Armaturen, gehören wiederholt neben Unternehmen wie Siemens und Audi zu den Innovationsführern. Aktuell bauen wir ein vom Land Brandenburg mit bis zu 7,5 Millionen Euro über zehn Jahre gefördertes Innovationscluster zum Thema Trinkwasser auf. Der WAV Westniederlausitz prüft derzeit die Sinnhaftigkeit seiner Mitarbeit als Praxispartner.

**Thomas Ebert**

Geschäftsführender  
Gesellschafter

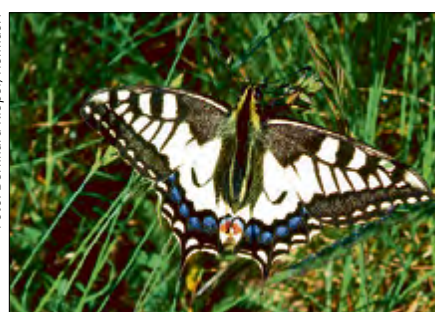
Schönborner Armaturen GmbH

### NATURTIPP

#### Faszinierende Falter

Im Sommer stehen viele Wiesen in voller Blütenpracht – ein Paradies für tausende Insekten. Ganz besonders für unzählige Schmetterlinge, die bunt geflügelt von Blume zu Blume flattern. Wussten Sie schon, dass Schmetterlinge mit ihren Füßen schmecken? Diese und andere Erkenntnisse aus dem Leben der beliebten Falter lassen sich bei den Entdeckertagen sogar selbst testen. Also: Auf die Blüte, fertig, los! Bei den Entdeckertagen können Groß und Klein ab sechs Jahren gemeinsam an den interaktiven Stationen im erlebnisREICH Naturpark im Schloss Doberlug Faszinierendes aus der Tier- und Pflanzenwelt aufspüren. Spielerisch lässt sich

Foto: Bernhard Klepel/Höhndorf



Schmetterlinge sind nicht nur nützlich, sondern auch eine wirkliche Augenweide, wie auf diesem Foto der Schwalbenschwanz.

dabei Neues erlernen, können Rätsel entschlüsselt und Geschichten belauscht werden. Zugleich kann jeder bei Interesse basteln, forschen und experimentieren. Die Teilnahme dauert etwa 1,5 bis zwei Stunden und ist kostenfrei, Spenden sind aber willkommen. Bei Teilnahme bitten die Veranstalter um Anmeldung unter 035322 518066 oder per E-Mail an info@naturpark-nlh.de.

### » Entdeckertage

16.–23.07.2021, 11–18 Uhr  
erlebnisREICH Naturpark  
Schlossplatz 1, Doberlug-Kirchhain

### Verspäteter Baubeginn

Obwohl der Zuschlag zur Schmutzwassererschließung in der Luckauer Straße in Sonnewalde bereits im April vergeben wurde, kann der Baubeginn kapazitätsbedingt erst im September 2021 erfolgen.

## Bauarbeiten 2021 im Überblick

| Trinkwasser  | Bauzeit                 |
|--|-------------------------|
| <b>Ortslage Kirchhain</b><br>Erschließung Baugrundstücke im Wiesenweg                    | Juli bis September      |
| <b>Ortslage Doberlug</b><br>Erneuerung Trinkwasserleitung in der Hauptstraße (Sommerweg) | IV. Quartal             |
| <b>Ortslage Münchhausen</b><br>Neubau einer Verbindungsleitung unter der B 96            | Juli bis September      |
| <b>Ortslage Schilda</b><br>Erneuerung der Trinkwasserversorgung                          | März 2021 bis Juni 2022 |
| <b>Ortslage Hennersdorf</b><br>Erneuerung der Ausrüstung der Druckerhöhungsstation       | Mai bis Juli            |
| <b>Ortslage Kirchhain</b><br>Planung der Belüftungserneuerung im Wasserwerk Kirchhain    | III./IV. Quartal        |
| <b>Naherholungsgebiet Grünwalder Lauch</b><br>Teilerneuerung der Wasserversorgung        | II./III. Quartal        |
| Schmutzwasser  | Bauzeit                 |
| <b>Ortslage Schilda</b><br>Neubau Schmutzwasserkanal                                     | März 2021 bis Juni 2022 |
| <b>Ortslage Lindena</b><br>Neubau einer Lkw-Garage                                       | Mai bis September       |
| <b>Ortslage Lindena</b><br>Bau Photovoltaikanlage  | unklar                  |
| <b>Ortslage Sonnewalde</b><br>Sanierung Pumpwerk Schulstraße                             | Juni bis Oktober        |
| <b>Ortslage Sonnewalde</b><br>Neubau Schmutzwasserkanal Luckauer Straße                  | Sept. bis Dezember      |
| <b>Ortslage Pießig</b><br>Sanierung Pumpwerk   | Juni bis Oktober        |
| <b>Ortslage Gosmar</b><br>Sanierung Pumpwerk   | Juni bis Oktober        |

### KURZ NOTIERT

#### Rohbau steht

Der für dieses Jahr vorgesehene Neubau einer Garage auf der Kläranlage Lindena konnte planmäßig im Mai begonnen werden. Inzwischen sind die Rohbauarbeiten abgeschlossen. Damit ist die frostsichere Unterbringung der Fahrzeuge in den Wintermonaten garantiert.

#### Der Alte ist der Neue

Der WAV beauftragt für den größten Teil der im Tagesgeschäft anfallenden Tiefbauarbeiten seit 2007 einen Zeitvertragspartner. Diese Leistungen werden in regelmäßigen Abständen stets neu ausgeschrieben. Der aktuelle Zeitvertrag mit der Bauunternehmung EZEL Torgau GmbH lief zum 30.06.2021 aus. Da die Firma in der öffentlichen Ausschreibung abermals das wirt-

schaftlichste Angebot abgegeben hat, konnte die Verbandsversammlung in ihrer jüngsten Sitzung den Auftrag für weitere zwei Jahre an den bewährten Partner vergeben. **Baustellenpause in Schilda**  
In Schilda werden die laufenden Bauarbeiten ab September voraussichtlich bis zum Ende des Jahres unterbrochen. Grund hierfür sind Bauarbeiten in der Luckauer Straße in Sonnewalde. Diese Einschränkung gilt allerdings nicht für die Torgauer Straße in Schilda. Hier sollen alle Tiefbauarbeiten bis zu diesem Zeitpunkt abgeschlossen sein.



# Partnerschaft im Dienste der Region

## WAV und Schönborner Armaturen GmbH testen zukünftige Anlagen-Lösungen

Trinkwasser unterliegt in Deutschland wie in kaum einem anderen Land besonders hohen Qualitäts- und Sicherheitsvorschriften. Die Qualität und die Verfügbarkeit von Trinkwasser in ausreichender Menge gilt es zu bezahlbaren Preisen sicherzustellen. Der WAV Westniederlausitz kommt diesem Gebot nach und verwendet zur Realisierung der Aufgabenstellung u.a. von den Schönborner Armaturen GmbH entwickelte und gefertigte Produkte.

Die Schönborner Armaturen GmbH wurde 1992 als Familienbetrieb in Schönborn gegründet und zogen 2016, nachdem es auf dem vorhandenen Unternehmenssitz keine Expansionsmöglichkeiten mehr gab, nach Doberlug-Kirchhain in das im Ortsteil Hennersdorf liegende Gewerbegebiet „Gasbetonwerk“ um. Dort ist die Firma bis heute auf einem 20.000 Quadratmeter großen Betriebsgelände mit 43 Mitarbeitern und sechs Auszubildenden tätig. Im Unternehmen werden mit Hilfe moderner Produktionsanlagen und gut ausgebildeten Mitarbeitern Betätigungselemente für erdverlegte Armaturen der kommunalen Gas-, Wasser- und Abwasserwirtschaft hergestellt. Dadurch erhalten die Netzbetreiber wie der WAV die Möglichkeit, auf die im Leitungsnetz verbauten Armaturen jeder-



Die Kooperation zwischen dem WAV Westniederlausitz und der Schönborner Armaturen GmbH ist langfristig angelegt und wird von den Mitarbeitern beider Unternehmen im Verlaufe gemeinsamer Arbeit gelebt.

zeit zuzugreifen. Der Vertrieb der Produkte erfolgt europaweit. **70 Patente**  
Laut Wirtschaftsforschungsinstitut Prognos gehören die Schönborner Armaturen in Deutschland zu den Innovationsführern. Erklärtes Ziel des Unternehmens ist daher, die Innovationsführerschaft zu sichern, in die-

sem Jahr unter anderem mit der 70. Patent- und Schutzrechtsanmeldung. Die intensive Betätigung mit Forschungs- und Entwicklungsthemen ist nur in Zusammenarbeit mit Partnern wie der BTU Cottbus-Senftenberg, der TU Chemnitz oder dem Fraunhofer Institut möglich. Der WAV versteht sich dabei als Praxispartner des Unternehmens.

**Angebot an Schulen**  
Beispielhaft soll im WAV der Einfluss durch Umweltbelastungen und Klimawandel untersucht sowie nach Möglichkeiten zur Minimierung der Gefahr von Terror- oder Cyberangriffen auf die kommunale Wasserversorgung gesucht werden. Die weltweite Vernetzung mit Forschungspartnern der Schönborner Armaturen kommt dem



WAV dabei zugute. Profitieren von der Kooperation können auch forschungsinteressierte Schüler, Lehrer, Auszubildende und Ausbildungseinrichtungen. Die Schönborner haben als Kooperationspartner des IMU-Instituts Berlin aktiv bei der Entwicklung von Lerninhalten für Ausbildungseinrichtungen mitgewirkt. Dazu gehört unter anderem ein von ihnen entwi-

ckelter Snowboard-Konfigurator, der bereits brandenburgweit in Schulen genutzt wird. Mit dem Konfigurator werden Kinder und Jugendliche spielerisch auf Gefahren aufmerksam gemacht, die bei der Nutzung des Internets entstehen. Die angesprochene Altersgruppe lässt sich gern von Dingen inspirieren, die sie in ihrer Freizeit nutzen.

Fotos (2): Schönborner Armaturen GmbH

## Aus Grau wird Bunt

Oppelhainer machen ihren Schaltschrank zum Hingucker



Die Schaltschränke von Pumpstationen der Schmutzwasserentsorgung gehören in vielen Orten zum gewohnten Straßenbild.

und dank finanzieller Unterstützung einiger Gewerbetreibender und privater Personen des Ortes konnte in den vergangenen Tagen der Schaltkasten optisch aufgewertet werden. Übernommen hat diese Arbeit mittels Airbrush der Crintitzer Künstler Michael Kröpsch. Als Motiv der Farbgestaltung wählte er zwei ortsbekannte Besuchermagneten – den Pavillon im Kräutergarten und die Greifvogelstation. Beim WAV war man von der Idee und ihrer Umsetzung begeistert und würde es begrüßen, wenn dieses Beispiel Schule macht.



Pumpstationen haben eine wichtige Aufgabe: Über ein Leitungssystem wird ihnen Abwasser in einen Sammelbehälter zugeführt, von wo es mittels Druckleitung in eine Abwasserleitung mit Gefälle übers öffentliche Kanalsystem auf die Kläranlage weitergeleitet wird. Der Anblick der Schaltkästen ist zumeist trist und grau. In Oppelhain wollte man das nicht auf Dauer so haben. Auf Initiative der Ortsvorsteherin Mandy Nies-der Rückersdorfer Bürgermeisters Georg Zörner

Vor seiner Verschönerung wurde der Schaltschrank wohl kaum wahrgenommen.

Foto: WAV

### RÄTSELSPASS MIT TRÖPFCHEN UND STRAHL

Liebe Kinder! Findet die sechs Bade-Begriffe!

Was gibt's Schöneres, als sich bei heißen Temperaturen in die kühlen Fluten zu stürzen? Auch TRÖPFCHEN und STRAHL hat es an den Badesee gezogen. Sie haben sich mit allem Notwendigen für den Badetag ausgerüstet. Findet auf dem Bild die sechs Sachen, die mit dem Wort **Bade-** anfangen, z. B. **Badeanstalt**. Übrigens sind die Badegewässer in der Region von vorzüglicher Qualität. Fast alle sind gut bis sehr gut zum Baden geeignet. Führend ist immer wieder der Falkenberger Kiebitzsee. Dafür, dass die Gewässer so rein sind, sorgt auch euer Wasserunternehmen. Es klärt die Abwässer aus den Haushalten und der Industrie und führt sie dann sauber in die Natur zurück.

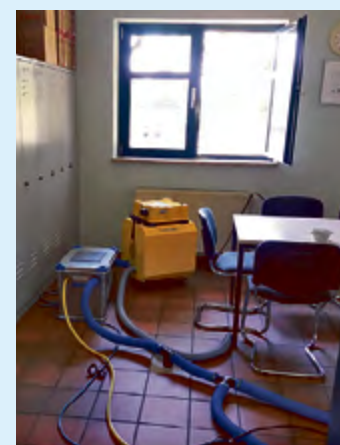


LÖSUNG: Bade - handtuch, Bade - melster, Bade - hose, Bade - anzug, Bade - lat-sche, Bade - kappe

## Böse Überraschung

Kläranlage Lindena wird „trockengelegt“

Die im Jahr 1995 errichtete Kläranlage Lindena ist inzwischen auch in die Jahre gekommen. Vor einigen Wochen staunten die Mitarbeiter des Abwasserbereichs zum Arbeitsbeginn nicht schlecht. Die Wandtapede der erst kürzlich renovierten Räume bildeten Blasen, Wasser stand im Kabelschacht. Auch eine Kläranlage bleibt eben vor Rohrbrüchen nicht verschont. Es stellte sich heraus, dass die Warmwasserleitung im Fußboden geplatzt war. Eine Spezialfirma trocknet nun die etwa 180m<sup>2</sup> große Fußbodenfläche. Zum Glück ist so etwas bei einer Kläranlage auch versichert.



Spezialtechnik trocknet den Fußboden in der Umkleide und auf dem Flur.



### KURZER DRAHT

**WAV**  
Westniederlausitz  
Wasser- und Abwasser-  
verband Westniederlausitz

Akazienweg 4  
03253 Doberlug-Kirchhain

Telefon Verwaltung:  
035322 2346

Internet: [www.wav-westniederlausitz.de](http://www.wav-westniederlausitz.de)  
E-Mail: [info@wav-westniederlausitz.de](mailto:info@wav-westniederlausitz.de)

Fax Verwaltung:  
035322 4827

Bereitschaftsdienst  
Trinkwasser:  
0170 4500680

Bereitschaftsdienst  
Abwasser:  
0170 4500681

Fäkalienabfuhr:  
035322 32972